

REGLES ET REGLEMENTS

IH 827Q  
5678

DE LA

SOCIÉTÉ BIENVEILLANTE

2G110 34527

DES

BATELIERS DE QUEBEC,

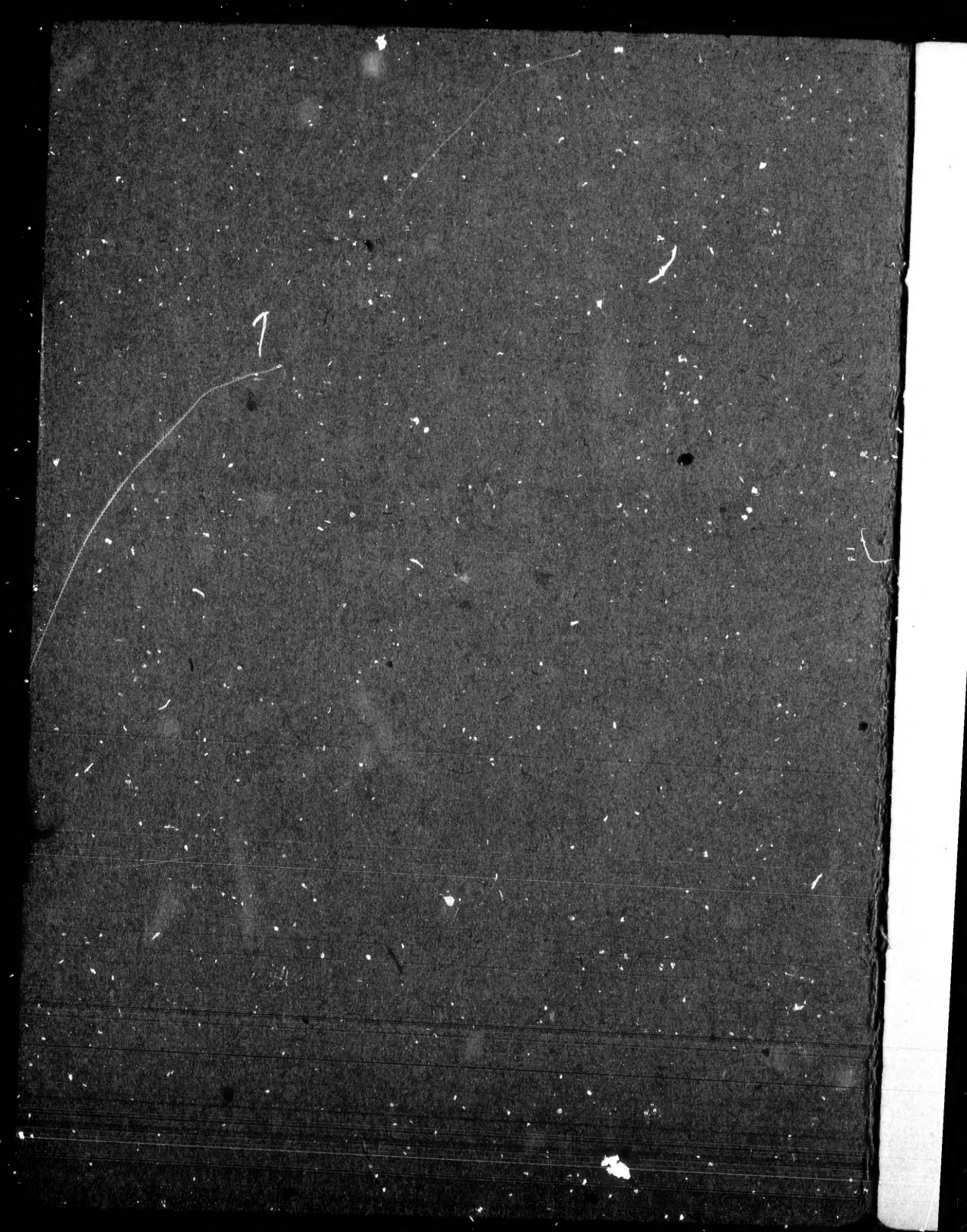
FONDÉE LE 13 AVRIL 1871.

---

QUÉBEC:

IMPRIMERIE DE LÉGER BROUSSEAU,  
No. 7, Rue Buade.

1871.



# REGLES ET REGLEMENTS

DE LA

SOCIÉTÉ BIENVEILLANTE

DES

## BATELIERS DE QUEBEC,

FONDÉE LE 13 AVRIL 1871.

---

QUÉBEC:

IMPRIMERIE DE LÉGER BROUSSEAU,  
No. 7, Rue Buade.

—  
1871.

STREET BY THE KITCHEN

STREET BY THE KITCHEN

STREET BY THE KITCHEN

STREET BY THE KITCHEN

STREET BY THE KITCHEN

STREET BY THE KITCHEN

STREET BY THE KITCHEN

REGLES ET REGLEMENTS  
DE LA  
SOCIÉTÉ BIENVEILLANTE  
DES  
BATELIERS DE QUEBEC,

FONDÉE LE 13 AVRIL 1871.

NOM DE LA SOCIÉTÉ.

Article 1er.—La société portera nom  
" Société Bienveillante des Bateliers de  
Québec." *Je veuille "*

BUT DE LA SOCIÉTÉ.

Article 2e.—Le but de la société,  
est ~~la protection mutuelle de ses mem~~ *de cultiver*  
~~bres dans l'exercice de leur profession,~~ *une mu*  
et la mise en fonds d'un certain capital *nière per*  
pour venir en aide aux veuves des Bate *manante*  
liers membres de la société, et pourvoir *regulière*  
aux besoins des membres malades et à  
leur sépulture. *remise d'un nombre*

*in d'été ainsi de passer de cultiver l'art de  
la musique vocale & de répandre le goût  
de la musique savante, tout en rechauffant  
les solennités des fêtes religieuses.*

ORGANISATION DE LA SOCIÉTÉ.

Article 3e.—La société sera organisée de la manière suivante. Il y aura

1° ~~trois~~ *trois* officiers qui prendront nom :

*Ass. Direct.* Président, *Vice-Président*, Secrétaire,

*Ass. Direct.* ~~Assistant Secrétaire et Trésorier~~ 2° un

*Ass. Direct.* Comité composé de *membres*, à

*Ass. Direct.* part les officiers, lesquels feront, de plein

droit, partie du Comité ; 3° un *Président*

*Ass. Direct.* ~~reurs~~ *Ass. Direct.* les quels feront

*Ass. Direct.* ~~partie du Comité~~ ELECTION DES OFFICIERS ET DES MEMBRES

DU COMITÉ.

Article 4e.—Les officiers ~~et~~ les mem-

*Ass. Direct.* bres du comité seront élus, de ~~vive voix~~, *au scrutin*

*Ass. Direct.* à une assemblée générale des membres

*Ass. Direct.* de la société qui devra avoir lieu le

*Ass. Direct.* premier ~~Samedi~~ *Samedi* du mois de ~~Sept.~~ *Sept.* de

*Ass. Direct.* chaque année ~~le Directeur~~ *le Directeur*

*Ass. Direct.* ~~chargé~~ *chargé*

*Ass. Direct.* ~~de l'église St Pierre~~ *de l'église St Pierre*

*Ass. Direct.* ~~sera chargé~~ *sera chargé*

*Ass. Direct.* ~~de la société~~ *de la société*

*Ass. Direct.* ~~occupera~~ *occupera* telle charge

COMITÉ.

QUORUM DU COMITÉ.

Article 5e.—La moitié des membres du Comité en formera le *quorum*, à part celui qui présidera.

DEVOIRS DU COMITÉ.

Article 6e.—Le comité devra 1° tenir une séance régulière le ~~premier samedi~~ de chaque mois, et chaque fois qu'il en sera requis, sur avis spécial à cet effet, de la part du Secrétaire; 2° il prendra en considération, dans ses séances, toutes les affaires qui lui seront soumises par quelqu'un de ses membres, ou par le Secrétaire, concernant la société d'une manière collective, ou quelqu'un des membres d'une manière particulière.

POUVOIRS DU COMITÉ.

Article 7e.—Le Comité aura 1° tous les pouvoirs nécessaires à l'accomplissement de ses devoirs en général; 2° le pouvoir d'exclure un membre de la société, avec le consentement des trois quarts de ses membres; 3° le pouvoir de régler toutes questions de régie concernant la société. 4° le pouvoir de nommer des Officiers, et de les remplacer pendant l'absence.

Article 8e.—Toutes les assemblées du Comité seront privées.

—  
#  
mains pouvoirs que ceux qu'ils remplacent  
et auront les mêmes devoirs, sans celui de rendre  
compte de leur gestion, ce

+ soit qu'elle siège en séance ordinaire au  
en comité général de Régie  
— 6 —

## PRÉSIDENT.

### DEVOIRS DU PRÉSIDENT.

Article 9e.—Le Président 1° prési-  
dera toutes les ~~assemblées~~ <sup>de Régie</sup> du Comité et <sup>des assemblées</sup>  
de la société; 2° il représentera la  
société partout où le besoin ou les cir-  
constances le nécessiteront; 3° il pren-  
dra en tout et partout les intérêts de la  
société et des membres; 4° il veillera  
à la stricte observation des règlements  
de la société; 5° il verra à ce que tous  
les officiers remplissent ponctuellement  
et fidèlement leurs devoirs respectifs;  
6° il informera le Secrétaire de convo-  
quer des assemblées spéciales du Comité <sup>de Régie</sup>  
lorsque demande lui sera faite à ce sujet,  
par au moins ~~deux~~ <sup>trois</sup> membres; 7° il  
constatera et annoncera le résultat des  
votes dans les assemblées du Comité et  
de la société; 8° il signera et approu-  
vera tout compte dû par la société,  
avant qu'il puisse être soldé par le Tré-  
sorier; 9° il soumettra les procès-ver-  
baux à l'approbation du Comité, et une  
fois adoptés, les signera.

# lorsqu'il  
figure la  
chose n'est  
saine ou

f. au delà social

POUVOIRS DU PRÉSIDENT.

Article 10e.— Le Président pourra  
1° voter, mais dans le cas seulement  
où il y aura division égale des voix ;  
2° mettre à l'ordre, tout membre qui  
troublers d'une manière quelconque, les  
délibérations du Comité ou de la société ;  
3° il ~~ne~~ pourra ~~pas~~ prendre part aux  
délibérations dans les assemblées ~~géné-~~  
~~rales.~~ *Qu Comité de Regie seulement.*  
*4° Il décidera les questions d'ordre, sans*  
*appel à l'assemblée.*

VICE-PRÉSIDENT.

DEVOIRS DU VICE PRÉSIDENT.

Article 11e.— Le Vice Président 1°  
~~présidera le Comité en l'absence du~~  
~~Président ;~~ 2° il rendra au Président  
toute l'assistance que ce dernier pourra  
requérir de lui ; 3° il remplira tous les  
devoirs du Président, pendant l'absence  
de ce dernier.

POUVOIRS DU VICE PRÉSIDENT.

Article 12e.— Le Vice-Président pourra  
1° prendre part aux délibérations du  
Comité et dans les assemblées générales,  
quand il ne siégera pas comme Prési-

*Il pourra aussi prendre part  
aux délibérations de la société, en  
se faisant représenter au Comité.*

*égie  
assemblée,*

*égie #*

dent ; 2<sup>e</sup> voter dans tous les cas, et il aura voix prépondérante dans le cas où il agira comme Président ; 3<sup>e</sup> il aura tous les autres pouvoirs du Président, quand il représentera ce dernier.

4<sup>e</sup> assemblée  
générale de la  
société

SECRÉTAIRE

## DEVOIRS DU SECRÉTAIRE.

Article 15e. — Le Secrétaire devra  
1<sup>o</sup> enrégistrer dans un registre tenu à cet effet, les délibérations du Comité, d'une manière exacte et fidèle, et en faire procès-verbal pour chaque séance ; 2<sup>o</sup> notifier, par écrit, de son élection, chaque membre nouvellement admis, et de son exclusion, chaque membre dont le nom aura été rayé de la liste des membres ; 3<sup>o</sup> convoquer les ~~assemblées~~ spéciales du Comité, chaque fois qu'il en sera requis par le Président, ~~sauf~~ l'exception portée en l'article 26ème ; 4<sup>o</sup> communiquer au Comité, à chaque séance, toutes les déclarations ou plaintes que les membres auront pu lui faire, tel que prévu ci dessous, et s'il en est empêché par maladie ou autrement.

*Handwritten:* f...  
f...  
f...  
f...  
f...

H. telle  
 L'annuaire  
 tienne d'œuvre  
 Ette facile  
 dans le 1<sup>er</sup>  
 pas par le  
 d'André  
 qui vivra  
 de jans au  
 d'œuvre

faire parvenir ces communications au Comité ; 5 ° il sera le correspondant de la société, et devra écrire toutes lettres, correspondances et documents qui pourront la concerner ; 6 ° il sera le gardien des archives de la société et devra veiller, avec la plus grande attention, à leur conservation ; 7 ° il fera, à l'ouverture de chaque séance, la lecture du procès-verbal de la séance précédente et le remettra au Président qui en demandera l'adoption, après quoi il le signera avec le Président ; 8 ° il tiendra un livre de Records dans lequel seront inscrits les noms de tous les membres de la société, et dans lequel il devra indiquer, vis-à-vis le nom de chaque membre, dans des colonnes avec entêtes, sa résidence, la date de son admission, de son exclusion ou de sa résignation, le nom de son patron, s'il en a un, le nom de celui avec lequel il navigue, la date de son engagement, et tenir note, sous le titre de *Remarques*, des retards encourus par chaque membre, des causes, de la durée et du nom de l'auteur de ces retards ; 9 ° il devra recevoir les plaintes de cha-

que membre contre un autre membre de la société; sur ce, avertir le membre contre lequel la plainte est portée, et si l'avis n'est pas écouté dans un délai raisonnable, en faire rapport au Comité; 10° il devra donner, à l'expiration de son terme d'office, un rapport complet des procédés du Comité, depuis sa nomination, lequel rapport devra comprendre le nombre des membres admis, rejetés, suspendus ou réhabilités, le nombre des membres, le montant des recettes pour l'admission et contributions des membres, le montant dû à la société par ses membres, le montant des dépenses et la balance entre les mains du Trésorier ou déposée à la Banque; 11° il devra livrer à son successeur, dans un délai n'excédant pas une semaine à compter de l'expiration de sa charge, tous les livres, documents, papiers ou autres choses, en sa possession, relatifs à sa charge.

POLVOIRS DU SECRÉTAIRE. — *Tronier*

Article 14e. — Le Secrétaire pourra 1° prendre part aux délibérations du Comité et de la société; 2° voter dans tous les cas.

## ASSISTANT-SECRÉTAIRE.

### DEVOIRS DE L'ASSISTANT-SECRÉTAIRE.

Article 15e. — L'Assistant-Secrétaire devra 1<sup>o</sup> donner au Secrétaire, toute l'assistance que ce dernier pourra requérir de lui dans l'exercice de ses fonctions de Secrétaire; 2<sup>o</sup> il devra remplir tous les devoirs du Secrétaire, en l'absence de ce dernier, sauf celui de rendre compte de sa gestion.

### POUVOIRS DE L'ASSISTANT-SECRÉTAIRE.

Article 16e. — L'Assistant-Secrétaire pourra 1<sup>o</sup> prendre part aux délibérations du Comité et de la société; 2<sup>o</sup> voter dans tous les cas.

---

## TRÉSORIER.

### DEVOIRS DU TRÉSORIER.

Article 17e. — Le Trésorier 1<sup>o</sup> tiendra un grand Livre dans lequel il ouvrira un compte à chaque membre; 2<sup>o</sup> il recevra toute somme due à la société par les membres, ~~pour former le fonds de bien-~~  
~~faisance,~~ et donnera, à qui de droit, reçu

d'autant, et portera le montant ainsi  
reçu au crédit du membre qui aura  
payé; 3<sup>o</sup> il devra garder un compte  
juste et fidèle entre la société et chaque  
membre; 4<sup>o</sup> il devra soumettre ses  
livres, papiers, documents, avec un état  
d'iceux, à toute assemblée du Comité  
qui suivra celle où, par une motion  
accordée par la majorité des membres  
du Comité, on lui aura demandé de  
rendre compte, pourvu toutefois que  
telle demande ne soit pas faite plus de <sup>2</sup>  
~~quatre fois par année; 5<sup>o</sup> il devra, à~~  
~~l'expiration de son terme d'office, rendre~~  
compte de sa gestion comme Trésorier,  
et faire connaître, en produisant toutes  
pièces ou documents y relatifs, le mon-  
tant des sommes par lui perçues, le  
montant des dépenses encourues et la  
balance en mains; 6<sup>o</sup> il devra remettre  
à son successeur, sous un délai de huit  
jours après l'expiration de sa charge,  
tous livres, papiers et documents quel-  
conques se rapportant à sa charge, ainsi  
que toute somme d'argent, billets ou  
autres valeurs en sa possession, apparte-  
nant à la société; 7<sup>o</sup> il déposera les

*Y. p. 10*

*à 10<sup>e</sup> ie*

*devra donner*

*ou -*

+ Caisse d'Economie de P. 2.  
à St Roch — 13 —  
# de la société de la Caisse

argents devant former le fonds de bien-  
faisance à la Banque Nationale, au nom  
du Président, mais il ne pourra retirer  
ces argents qu'avec la signature du Pré-  
sident, celle du Secrétaire et la sienne.  
Ces argents ne pourront être retirés avant  
deux ans de l'époque de la formation de  
la société.

~~Le Président ne pourra retirer les argents de la Caisse de bienfaisance sans la signature du Secrétaire et la sienne.~~  
POUVOIRS DU TRÉSORIER. — Trésorier  
Secrétaire

Article 18e. — Le Trésorier pourra  
1<sup>o</sup> payer toute somme due par la société,  
mais seulement après avoir fait approu-  
ver et accepter le compte par le Prési-  
dent; 2<sup>o</sup> prendre part aux délibérations  
du Comité et de la société; 3<sup>o</sup> il pourra  
voter dans tous les cas; 4<sup>o</sup> il pourra  
fournir, à même les deniers de la société,  
tout ce qui pourra être nécessaire au  
Comité, tel que papeterie, plumes, encre,  
etc., avec l'autorisation du Président,  
mais pour toute autre dépense, tel que  
frais d'impression et autre chose de ce  
genre, il devra être autorisé par une  
motion à cet effet, devant le Comité;  
5<sup>o</sup> il pourra ~~gérer~~ continuellement  
~~entre les mains du Procureur~~, la somme



+ dirigera toutes les Répétitions de la Société & déployera de plus grand zèle pour faire connaître & s'occuper avec les membres la musique vocale; 2<sup>e</sup> Il aura le droit exclusif de choisir les son-

DEVOIRS DU PROCUREUR <sup>musique à</sup>

Article 22e. — Le Procureur devra  
1<sup>o</sup> donner ~~gratis~~, aux membres de la société, toutes consultations concernant leur profession, mais pas au-delà; 2<sup>o</sup> il devra, après information prise, intenter toute action ou faire toute défense au nom d'un membre quelconque de la société, quand il jugera que telle poursuite ou telle défense sera maintenue, et cela sans honoraires; 3<sup>o</sup> il devra chercher en tout et partout les intérêts de la société et fournir ses conseils toujours et sur toutes les questions qui pourront concerner la dite société.

#### POUVOIRS DU PROCUREUR.

Article 23ème. — Le Procureur pourra exiger, de chaque membre, la somme de une piastre et vingt-cinq centins, dans le courant du mois de Mai de chaque année, la somme de une piastre devant représenter les honoraires du Procureur dans les poursuites qu'il devra intenter, ou défenses qu'il devra faire, pour et au nom de chaque membre, et celle de vingt-cinq centins, devant être em-

requiers pour jamais rendre service à la société, soit par l'essai de la voie de tel aspirant ou aspirante, soit autrement

Pouvoirs. 1<sup>er</sup> Il aura les pouvoirs généraux des autres membres de la société; 2<sup>e</sup> Tous ceux inhérents à la Charge & position d'Organiste.

*Ass. Directeur: Devoirs 1<sup>o</sup> Il devra donner aux Di-  
recteur toute l'Assistance que le D<sup>re</sup> pourra reque-  
rir de lui dans l'exercice de ses fonctions de Directeur  
2<sup>o</sup> il aura conjointement avec le Directeur la direction  
du chœur pendant les Répétitions ou aux fêtes où le  
chœur chantera  
quelque morceau de musique; 3<sup>o</sup> il devra quand la chose  
sera jugée nécessaire par le Directeur, battre, guider le  
chœur pendant les* MEMBRES.

*Répétitions ou  
les fêtes solen-  
nelles, quand  
il sera ainsi  
requis de battre* DEVOIRS DES MEMBRES EN GÉNÉRAL ~~DANS~~  
LEURS ENGAGEMENTS.

*Article 24e. — Avant son engagement,* Devoirs avant l'engagement.

*La mesure, tout membre devra 1<sup>o</sup> demander à celui  
qui veut l'engager, le nom du batelier  
qui doit naviguer avec lui; 2<sup>o</sup> s'assurer,  
devra le faire au cas où il l'ignorerait, si celui avec  
lequel il doit naviguer, est ou n'est pas  
membre de la société; 3<sup>o</sup> dans le cas  
où celui avec lequel il doit naviguer,  
n'est pas membre de la société, refuser  
l'engagement, à moins que le patron ne  
consente à engager un membre de la  
société pour naviguer avec lui, ou que  
tous les membres de la société soient  
engagés ailleurs, ce dont il devra s'assu-  
rer auprès du Secrétaire, ou à moins  
encore que ce patron ne conduise lui-  
même le bateau en question, quand  
même ce patron ne serait pas membre*

*Tout membre devra assister à toutes  
les Répétitions qui auront lieu les Ven-  
dredi, de chaque semaine, à l'église  
de l'église St Roch — 2<sup>o</sup> —*

une De.  
reque  
Directeur  
l'union  
ou le

chuse  
des la

aux offices du Dimanche au Jubi de l'Orgue,  
3<sup>e</sup> garder pendant les offices religieux, <sup>17</sup> ~~si l'ence parfait~~ <sup>manutention respectueuse,</sup>  
4<sup>e</sup> se soumettre à tout ordre légitime qui lui  
de la société; 4<sup>e</sup> poser les conditions <sup>sera donné</sup>  
de son engagement lesquelles devront <sup>par la</sup>  
être en tout conformes à l'article 39e, et <sup>Direction,</sup>  
au Tarif établi par la société et faisant <sup>Assistent</sup>  
partie de ses Règlements. <sup>Directeur ou le</sup>

*Devoirs après l'engagement.*

Article 25e.—Après son engagement, <sup>5<sup>e</sup> Assistent</sup>  
tout membre devra, de suite, faire con- <sup>au Jubi de</sup>  
naître au Secrétaire 1<sup>o</sup> le nom de son <sup>l'Orgue au</sup>  
patron; 2<sup>o</sup> le nom du batelier avec <sup>service au</sup>  
lequel il doit naviguer. <sup>littéral. un</sup>

*Devoirs dans le cours de l'engagement* <sup>Observé</sup>

Article 26e.—Dans le cours de son <sup>le plus grand</sup>  
engagement, tout membre devra, de <sup>respect pas</sup>  
suite, faire connaître au Secrétaire 1<sup>o</sup> la <sup>sible sous</sup>  
cause de sa démission par son patron, le <sup>la Direction</sup>  
cas échéant, laquelle cause le Secrétaire <sup>les Offi-</sup>  
communiquera le plus tôt possible au <sup>ciers de la</sup>  
Comité qu'il convoquera spécialement <sup>société</sup>  
pour cet objet, sans avoir besoin, pour  
ce faire, d'un ordre du Président; 2<sup>o</sup> la  
cessation de son travail par maladie;  
3<sup>o</sup> tout retard forcé qu'il pourra éprou-  
ver dans l'exercice de sa profession, ainsi  
que le nom de l'auteur, la cause et la  
durée de ce retard, de même que le

toutes  
Ten  
à cet effet.  
assurés

montant des dommages encourus par tel retard ; 5<sup>o</sup> tous dommages qu'il pourra encourir dans l'exercice de sa profession, peu importe l'auteur ou la cause de ces dommages ; 6<sup>o</sup> refuser tout ouvrage audessous du Tarif et qu'aura refusé un autre membre, à raison de la modicité du prix offert, et cela quand même le propriétaire du bateau exigerait qu'il acceptât tel ouvrage.

POUVOIRS DES MEMBRES EN GÉNÉRAL.

Article 27e.—Tout membre de la société pourra 1<sup>o</sup> prendre part aux délibérations dans les assemblées générales ; 2<sup>o</sup> voter dans tous les cas ; 3<sup>o</sup> intenter toute action relative ou à sa démission par son patron, ou à sa discontinuation d'engagement, ou aux retards quelconques éprouvés dans l'exercice de sa profession, lorsque, par suite de quelqu'un de ces événements, il aura pu encourir quelque dommage ; 4<sup>o</sup> défendre à toute action intentée contre lui, concernant sa profession, quand il apparaîtra que ses droits sont en jeu ; 5<sup>o</sup> engager au mois ou autrement, tout homme quelconque,

~~pourvu qu'il soit ou devienne membre de la société.~~

DEVOIRS SPÉCIAUX POUR CERTAINS  
MEMBRES.

*Devoirs des patrons faisant partie de la  
Société.*

Article 28e.—~~Tout patron ou propriétaire de bateau ou bateaux, faisant partie de la société 1<sup>o</sup> ne devra, pour aucune raison, accepter l'ouvrage qu'aura refusé un autre membre de la société, à raison de la modicité du prix offert ; 2<sup>o</sup> devra, dans le cas où il aura quelque ouvrage à donner, employer des bateaux conduits par des membres de la société.~~

POUVOIRS SPÉCIAUX POUR CERTAINS  
MEMBRES.

*Pouvoirs des patrons faisant partie de  
la Société.*

Article 29e.—~~Tout patron ou propriétaire de bateau ou bateaux faisant partie de la société, pourra engager, au mois ou autrement, un homme quelconque, qu'il soit membre ou non de la~~

société, mais pour le bateau seulement qu'il naviguera lui-même. Cependant ce patron devra faire tout son possible pour faire entrer tel homme dans la société, s'il n'en fait pas déjà partie.

DEVOIRS DE CERTAINS MEMBRES PRIS  
COLLECTIVEMENT.

*Devoirs des Membres d'une même Concerne.*

Article 30e.—Les membres appartenant à la même *Concerne*, devront refuser de prendre l'ouvrage qu'on aura ôté aux membres d'une autre *Concerne*, parce qu'ils font partie de la société.

POUVOIRS DE CERTAINS MEMBRES PRIS  
COLLECTIVEMENT.

*Pouvoirs des membres d'une même Concerne.*

Article 31e.—Les membres appartenant à la même *Concerne*, pourront, pourvu que tous y consentent, recevoir leurs gages contrairement à la seconde condition portée en l'article 39ème, sans être tenus de mettre fin à leur engagement.

Si le capitaine est une personne de race de couleur, l'association et de la  
 association des blancs sont interdites. La société sera de couleur.

166  
 20  
 26  
 212  
 1696  
 228.96  
 1837.68  
 246.34  
 975.24

20  
 26  
 46  
 54  
 148

*Après avoir fait essai de sa voix, en sa présence, le tout le plus que le Directeur*  
~~ne s'agit de~~ *tenoit la chose*  
~~nécessaire.~~

## REGLES GÉNÉRALES.

QUI POURRA OU NE POURRA PAS DEVENIR  
MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ.

Article 32e. — Pourra devenir membre  
1<sup>o</sup> tout ~~batelier sans distinction et peu~~ *personne qui sera recommandé*  
~~importe le temps de son service comme~~  
~~batelier~~ ; 2<sup>o</sup> ne pourra devenir mem-  
bre, toute ~~batelier~~ *personne* qui aura été exclue  
~~trois~~ fois de la société pour cause établie.

### ADMISSION DES MEMBRES.

Article 33e. — Tout ~~batelier~~ *aspirant du sexe masculin*, pour  
devenir membre de la société, devra être *présenté*  
~~recommandé~~ par au moins deux mem-  
bres lesquels, si celui qu'ils recomman-  
dent n'est pas présent, devront, pour  
lui, remplir les conditions voulues par  
l'article 32e, & réunir les  $\frac{2}{3}$  *des votes des*  
~~membres présents en sa faveur.~~

### EXCLUSION DES MEMBRES.

Article 34e. — Pourra être exclu de la  
société 1<sup>o</sup> tout membre qui n'aura pas  
payé sa contribution annuelle dans le  
temps voulu, après avoir reçu avis, à ce  
sujet, de la part du Secrétaire, 2<sup>o</sup> tout  
membre qui ~~aura encouru, en vertu de~~  
~~l'article 37e, des amendes au montant~~  
~~de \$10. se sera absenté à trois répétitions~~  
~~consecutives sans raison valable.~~  
3<sup>e</sup> tout membre q. si sera absenté fréquemment aux Officiers.  
4<sup>e</sup> tout membre qui pour quelque  
cause se sera rendu indigne de faire  
partie de la société, ce qui sera laissé à la  
discretion du Comité.

*Q si l'aspirant est une personne du sexe féminin, l'association n'est pas  
admissible. M. Harnis pourait faire de la société sans quel qu'un  
par son admission avec la recommandation du Directeur &  
une fois admis tel aspirant recevra une Carte d'adhésion  
de la part du Sec. Harnis*

## CONDITIONS POUR DEVENIR MEMBRE

**EVENIR MEMBRE.**  
*Aspirant du sexe masculin*

Article 35e.—Tout ~~bachelier~~ <sup>aspirant</sup> désirant

une fois devenu membre de la société, avant que son nom puisse être inscrit sur les Registres, devra payer une somme de ~~vingt cinq centins~~ (0.25) entre les mains du Secrétaire, lequel lui remettra, sur le paiement, une carte d'admission. Et si

CONTRIBUTIONS DES MEMBRES.

Article 36e.—Toute ~~batcher~~<sup>person du sexe masculin</sup>, une fois,

devenu membre, paiera 1<sup>o</sup> entre les

main du Procureur, la somme de \$150,

dans le courant du mois de ~~Septembre~~

Chaque année ~~720~~ entre les mains du

Trésorier, la somme de \$2.00, destinée à

former le fonds de bienfaisance, du 15

au 30 Juin de chaque année. Ces som-

mes seront payées comme susdit, s'il est

devenu membre avant le 31 Mai, et au moment de sa réception, il est reçu

moment de sa réception, s'il est reçu  
après la dite date.

AMENDES POUR CONTRAVENTION AUX  
RÈGLEMENTS.

Article 37e.—Tout membre contreve-

nant 1<sup>o</sup> aux dispositions de l'article

24e, paiera une amende de \$0.25 pour

de l'ancien par l'ancien. Résignation ou absence  
~~prolongée~~ prolongée  
sera remplie dans les 2 premiers cas à la prochaine  
générale tenue à cet effet par plus tard que 8 jours  
après tel. l'ancien ou assignation - 3<sup>e</sup> ou absence

1. parlement  
 2. de  
 3. le  
 4. voir  
 5. à son  
 6. il de  
 7. entre  
 8. plus  
 9. le  
 10. de

essence  
 uezic  
 abasem  
 hams  
 abasem

φ

*X. Invitation des correspondants pour un vers de l'écrit. par écrit & qui il sera l'occasion d'une souscription pour le d'écrit. Le d'écrit sera le pour l'écrit.*

~~indifference~~ indifference de quel titre assurément de sa conscience.

chaque jour de contravention; 2<sup>o</sup> aux dispositions de l'article 25e, une amende de \$0.25 pour chaque jour de contravention; 3<sup>o</sup> aux cinq premières dispositions de l'article 26e, une amende de \$0.25, pour chaque jour de contravention et à la sixième disposition du dit article, une amende de \$4.00, pour chaque contravention; 4<sup>o</sup> aux dispositions de l'article 28e, une amende de \$4.00 pour chaque contravention; 5<sup>o</sup> aux dispositions de l'article 29e, une amende de \$3.25, pour chaque homme qui ne sera pas membre, ainsi engagé pour naviguer sur un bateau qui ne conduit pas le patron lui-même; 6<sup>o</sup> à la première disposition de l'article 36e, une amende de \$0.50, s'il n'a pas payé avant le 15 Juin inclusivement et à la deuxième disposition du dit article, une amende de \$0.50 s'il n'a pas payé avant le 15 Juillet inclusivement, après quoi, dans les deux cas ci dessus, il pourra être exclu de la société; 7<sup>o</sup> Tout membre qui, pour cause d'ivresse, aura fait perdre le voyage du Bateau sur lequel il navigue, paiera une amende égale au profit qu'aurait rapporté le voyage, et cela pour les

[illegible]

prolongée pendant 3 mois par analésie au  
centralement ~~massager~~ belton d'un remplaceant.

Professeurs et seconds  
Sommers - n'auront pas droit de vote ni de délibération \*

deux premières fois qu'il se sera ainsi enivré. Il sera exclu de la société s'il s'enivre une troisième fois.

**POURSUITES OU DÉFENSES PAR LES  
MEMBRES.**

Article 38e.—1<sup>o</sup> Toute poursuite devant être intentée ou toute défense devant être faite, devant une cour quelconque de justice, par un membre de la société, le sera par le Procureur de la société; 2<sup>o</sup> toute poursuite intentée ou toute défense faite au nom d'un membre de la société, le sera, dans tous les cas, sans honoraires, au cas où telle poursuite ou telle défense sera déboutée; 3<sup>o</sup> les déboursés pour toute poursuite ou toute défense, au nom d'un membre de la société, seront faits à même les fonds mis entre les mains du Procureur en vertu de l'article 18e.

**CONDITIONS D'ENGAGEMENT ENTRE LES MEM-  
BRES ET LES PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX,  
ET LES CAPITAINES DE BATIMENTS.**

Article 39c.—Les conditions contenues en le présent article seront envoyées, par le Secrétaire, à tout propriétaire de plu-

sieurs bateaux et dans les Bureaux où sont consignés les bâtiments.

1<sup>ère</sup> condition.—Gages conformes au Tarif de la société.

2<sup>e</sup> condition.—Paiement des gages à la fin de chaque semaine.

3<sup>e</sup> condition.—Refus de tout membre de continuer son engagement, si ses gages ne sont pas payés à la fin de chaque semaine, à moins que tous les membres d'une même *Concerne*, ne consentent à recevoir leur paie autrement.

4<sup>e</sup> condition.—Refus de tout membre de la société de naviguer avec un batelier n'étant pas membre de la dite société, sauf le cas où tous les membres sont engagés ailleurs, et celui où le bateau sur lequel il doit naviguer, est conduit par le patron lui-même, quand même ce patron ne serait pas membre de la société.

5<sup>e</sup> condition.—Dans le cas de maladie longue ou du départ d'un membre, le remplacer par un autre membre, à moins que tous ne soient employés ailleurs.

6<sup>e</sup> condition.—Rendre son emploi au membre qui a été malade, une fois qu'il est rétabli.

7e condition.—Aucune part à payer, par les membres de la société, dans le pourcentage que les patrons ou propriétaires de bateaux pourront promettre aux fournisseurs d'ouvrage, pour obtenir leur patronage.

8e condition.—Pas de travail le dimanche, ni les jours de fêtes d'obligation, d'après le rite catholique, si ce n'est pour \$6.00, à part le prix du voyage, à moins que l'équipage du bâtiment ne décharge lui-même le bateau, après que le capitaine aura signé le reçu dû aux Bateliers.

9e condition.—Tout ordre d'ouvrage devra être signé par le capitaine du bâtiment, et indiquer le jour où le bateau ou les bateaux devra ou devront se rendre au bâtiment, sinon le capitaine sera tenu responsable des dommages encourus par les retardements, le cas échéant.

DÉTENTION DES BATEAUX ET FRAIS DE  
SURESTARIE.

Article 40e.—Tout bateau arrivant à un bâtiment avant midi, devra être déchargé à 6 hs. P. M. le plus tard. Si après midi, il devra être déchargé, au

plus tard, le lendemain à midi. Si le bateau est déchargé après les heures susdites, \$6.00 comme frais de surestarie ou dommages, seront payées pour chaque jour de détention, y compris le jour où le bateau a dû être déchargé.

## **TARIF.**

### **MADRIERS.**

Article 41e.—Partant du Saut Montmorency, \$1.20 pour chaque 100 madriers, Etalon de Québec, (Quebec Standard).—Aucun voyage à moins de \$6.00.

De l'anse aux Indiens, (Indian Cove) à l'anse Victoria, (Victoria Cove). \$1.00 pour chaque 100 madriers, Etalon de Québec, (Quebec Standard). — Aucun voyage à moins de \$5.00.

Depuis l'anse Victoria, (Victoria Cove) jusqu'à St. Nicholas et lieux intermédiaires, \$1.20 pour chaque 100 madriers, Etalon de Québec, (Quebec standard).—Aucun voyage pour moins de \$6.00.— Dans les cas ci-dessus, au-dessus de 500, les fractions de centaines seront payées en proportion des prix ci-dessus par 100.

DOUVES.

Depuis le Cap rouge, \$6.00 par 1000 douves ou moins. Etalon de Québec, (Quebec Standard).—Si plus de 1000, \$0.06 par 10, Etalon de Québec, (Quebec standard).

Depuis l'anse Victoria, (Victoria Cove), à l'anse aux Indiens, (Indian Cove), \$5.00 par 1000 douves ou moins, Etalon de Québec, (Quebec Standard).—Si plus de 1000, \$0.05 pour chaque 10 douves, Etalon de Québec (Quebec Standard).

LATTES.

Depuis l'Anse aux Indiens (Indian Cove) à l'Anse Victoria (Victoria Cove) \$5.00 pour 6 cordes ou moins,—si plus de 6 cordes \$0.83 par corde.

Depuis l'Anse Victoria (Victoria Cove) jusqu'au Cap Rouge \$6.00 pour 6 cordes ou moins,—si plus de 6 cordes \$1.00 par corde.

ARTICLES CHARGÉS OU DÉCHARGÉS AU  
TONNEAU.

Depuis l'Anse aux Indiens (Indian Cove) jusqu'à l'Anse Victoria (Victoria Cove), \$0.40 par tonneau seront payés sur tous les articles qui seront chargés

ou déchargés au tonneau, soit en allant ou en revenant. Parmi ces articles seront compris le Charbon et le Lest des vaisseaux. Pas de voyage à moins de \$5.00 soit pour charger ou pour décharger.

SEL.

Pour décharger 100 sacs de sel, \$2.50 du côté de Québec.

Pour décharger 100 sacs de sel \$3.00 du côté de Lévis.

Sans aucune charge quelconque en ouvrage ou en argent de la part du batelier; et les clauses concernant la détention et frais de surestarie s'appliqueront au déchargement du sel.

Pas de voyage du côté de Québec, à moins de \$5.00, ni du côté de Lévis, à moins de \$6.00. Dans les deux cas ci-dessus, les fractions de cent seront payées en proportion des susdits prix par 100.

MERISIER.

Partant de Indian Cove (Anse aux Indiens) au Cap rouge et les places intermédiaires \$1.20 pour chaque 100 pieds, Etalon de Québec (Quebec Standard.)

Pas de voyage à moins de \$6.00. Les fractions de cent seront payées en proportion du prix susdit par 100 pieds.

FLEUR.

Partant de " Indian Cove " (Anse aux Indiens) à " Victoria Cove ", (anse Victoria) \$5.00 seront payées pour 100 quarts ou moins ;—si plus \$0.05 chaque quart.

---

RETOURS DE VOYAGES.

MADRIERS.

Si le retour a lieu à une place où le bateau a droit à \$1.20 par 100, Etalon de Québec, (Quebec standard), et que le retour est de 500 ou moins, \$6.00 seront payées pour ce retour. S'il y a plus de 500, \$1.20 par 100, Etalon de Québec, (Quebec standard), seront payées.

Si le retour a lieu à une place où le bateau a droit à \$1.00 du 100, Etalon de Québec, (Quebec standard), et que le retour est de 500 ou moins, \$5.00. S'il est de plus de 500, \$1.00 par chaque 100, étalon de Québec, (Quebec standard) sera payée pour tel retour.

CHARGEMENT A DIFFÉRENTES PLACES.

Si un bateau est obligé de prendre des charges à deux ou plusieurs places, pour compléter sa charge, \$5.00 seront payées pour chaque place, à moins que le prix pour le voyage ne doive rapporter plus en vertu des différentes clauses de ce Tarif.

---

APPENDICE.

---

CEDULE A.

*Formule de l'Ordre que devront signer les Capitaines de Bâtiments, pour obtenir le chargement de leurs vaisseaux.*

Article 42e.—Des blancs imprimés de la formule ci-dessous seront remis aux bourgeois auxquels sont consignés les bâtimens, lesquels devront les faire remplir par les Capitaines de Bâtiments, et les membres de la société ne devront accepter aucune ouvrage sans avoir en mains tel blanc d'Ordre rempli et signé par le Capitaine du bâtiment qui a besoin de leurs services.

GENTLEMEN,

I the undersigned, master of the  
called , from want  
for the day of

Please, sent me the above articles on  
board the said , noon.

I agree to the following Article of the  
Regulations of the " QUEBEC BATEAUMEN  
BENEVOLENT SOCIETY," to wiz :

Article 39e.—" Every bateau going  
" along side of a vessel before noon,  
" must be unloaded or discharged at  
" 6 o'clock P. M., at the latest. When  
" in the afternoon, must be discharged,  
" at the latest, the next day before noon.  
" Once discharged or unloaded after  
" the above hours, \$6.00 for demurrage  
" shall be paid for every day of deten-  
" tion, including also the day upon  
" which the bateau ought to be dis-  
" charged." Which \$6.00 demurrage  
for every day of detention shall be due  
and payable \$3.00 to each bateauman,  
when more than on day of detention,  
and the \$6.00 to the head-man of the  
bateau, if only one day of detention,  
occurs.

Quebec,

187 .

